

ការណែនាំចំណោះសេវាកម្មខាង
ការបែទាំរយៈពេលយុវវគ្គដៃង
ដែលធ្វើឱយតាមរយៈ
ការិយាល័យអភិបាលកិច្ច
ផ្សេកជាតិន និងនិតិជន



ការិយាល័យអភិបាលកិច្ចផ្សេកជាតិ
និងនិតិជន (AASA)

Washington State Department of Social & Health Services

គោលបំណងរបស់យើង

ការពារសុវត្ថភាព, សិទ្ធិ

និងគុណភាពនៃការថែទាំរបស់អ្ន

កម្រប់ប្រាល់។

AASA មេញ្ញាត្រាច័ណ្ឌ

និងគ្រប់គ្រងឯកសារកម្មាធង់ការថែទាំយោះពេលយូរអំពី
ដំឡើង ដើម្បីខិយបានប្រាកដថា

ទីកន្លែងនៃការថែទាំនេះមានលក្ខណៈជាដ្ឋានក្នុងក្រុងក្រោមឱ្យតាមការប្រើប្រាស់
របស់យើង ។ យើងបានប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធនឹងការប្រើប្រាស់

កម្រិត: កម្រិតស្រាវជ្រាវលើសរាកម្ម ហើយនិងធ្វើការសិក្សាបានបាន
ដល់ប្រចាំខែត្រីដូចកម្ម របស់បុគ្គលិក និងអ្នកជួល់ការថែទាំ ។
យើងកើតិចការសិក្សាបានបានប្រចាំខែ ៣ ក្នុងការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធនឹងការប្រើប្រាស់
ហើយនិងរាយការណ៍អ្ន

៖ ពីការរំលែកបំពានដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់។

យើងមានការប្រាកដបានប្រចាំខែមួយ

៖ ពីការថែទាំប្រចាំខែសេវាកម្មនៅក្នុងមន្ទីរកិលានកម្ពុជា, នៅក្នុង
មន្ទីរនៃប្រទេសចរណីតិចន, បុរីបុរីសំណាក់មានភាគហានការប្រើប្រាស់
ចូរទូរស័ព្ទដោយតតិតថ្មីទេ។

1-800-562-6078 ។ ពាក្យបណ្តឹងទាំងអស់

សំមានលក្ខណៈជាលម្អាត់ ហើយ AASA ប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធនឹងការសិក្សាបាន
ណាមួយដើរីនូវការ និងធ្វើការសិក្សាបាន
ដើរីបំពាន៖ ពាក្យបណ្តឹងទាំងនេះ ។

យើងមានការប្រាកដបានប្រចាំមួយ

៖ ពីការរំលែកបំពានដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់
ប្រចាំខែមួយប្រចាំខែមួយ និងការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធនឹងការប្រើប្រាស់

ផែលសំនោកអូដលំនោដ្ឋាន
ស្ថិកម្នុរស់ត្រូវការិយាល័យប៉ុណ្ណោះហើយ និងលំនោដ្ឋានប៉ែន
AASA ដែលមានទីតាំងនៅជិតអូក ។ អ្នកអាចរកយើង
លេខទូរសព្ទរបស់ការិយាល័យអូដស្រុកទាំងនេះ
នៅក្នុងសៀវភៅរោគសំពួរដែលមានចុះព្រាមឈរោះ
សេវាកម្មខាងលំនោដ្ឋាន និងសហគមន៍ នៅដ្ឋានវាសុនគោទាន
(Washington State Home and
Community
Services) បូកីទូរសព្ទមកតាមលេខ 1-800-
422-3263 ដើម្បីស្វែរកក
លេខទូរសព្ទរបស់ការិយាល័យ **AASA**
ដែលមានទីតាំងនៅជិតអូក ។

ភាគីយោល់យោអគិតាលុកជិត្រូដ្ឋឹកជរាជន និងទិន្ទិជន មានផែលទៅការបំផើ
ក្រុមប៉ាង ។ យើងផ្តល់ទិន្ទិជនដែលប្រើការដើម្បី វានិភាគរៀបចំផ្សាល់ខ្លួន
បង្ហាញទាន់ ដែលបានកែងដឹងអស្ចាតា ។ យើងឯកតិន្ទិក្រុមប៉ាងដែលបាន
ទិន្ទិសរាយទាន់ ដើម្បីពារានរៀបចំតិន្ទិក្រុមប៉ាងសំខាន់ៗ ។

ការពិនៃប្រមាណដីទល់ទលាយ

ជារឿយៈការទាក់ទងជាត់លើកដីបុងបន្ទូស់ តើបានៗផ្តើមជាយុយភ្លឺលិកវាង
សង្គមកិច្ច ប្រអប់មិនមែនទាំងម្មាក់ នៅលើជាអ្នកមកមិនមែនដល់ទីកន្លែងដោយទន្លេនឹង
ដើរឲ្យបានៗប្រាមាណូរូស់មិត្តភក្តុរការា ចំណែកដំណូរទីកុ និងនិតានសង្គមអ្នក ។
ប្រគល់ឱកទេស៖និងជួយអ្នកកុដាការបង្កើចិយាយិញ្ញរូស់រាកម្មទាំងឡាយដែលនឹងជួយ
ធ្វើិយាយអ្នកមានឱ្យនឹងការរាយជាតីបំពេញឱ្យ ឬ ឱ្យនានាប័ណ្ណាផីទិន្នន័យ៖
ហើយ អ្នកត្រូវរាយក្រឹសជួយកុដាការដែលការបំពេញឱ្យ នៃឱ្យអ្នកមានគុណសម្បត្តិនិង
បានទទួល ។

ការបំផើទេរាតាមលំនៅដាន

មានសេវាកម្មជាបច្ចុប្បន្ន ដែលមានផ្ទូយខ្លួនក្នុងបានសំរាប់ទៅ នៅក្នុងផ្ទូយបស់ខ្លួនដី ។
កែវការអនុញ្ញាតថា នេះមានផ្ទូយខ្លួនក្នុងបានសំរាប់ទៅតែគ្រប់គ្រង់តែម៉ាស៊ីន់

- សម្រួលភាពទារក្នុងការសំនោប្រចាំថ្ងៃ (អនាម៉ែយដ្ឋានសំខែ, ការនោះបានធ្វើឡើងដ៏ការងារទិន្នន័យ, ការិយាល័យអាមេរិក, និង ការបិទតាមអាមេរិក)
 - ការបាត់ដំឡើងដីសំឡួង (ការនោះទិញតីវៅជាកិច្ចចាបាទ់, ការពាករអុតសម្រេគប់ពាក់, កិច្ចការងីប៊ូមីរោង) ហើយនិង
 - ការបំផុតនឹងពេញរួម្រៈ (ការបំផុតនឹងសុខភាពទៅនឹងដី, ការបំផុតអ្នកមាយដី ដូចត្រូវស្ថាប់, និងយក្នុងការិយាល័យឱ្យបាន, និងការងារដំណើរការដោយប្រក្សាខ្លែពេទ្យ) ។

ការយោង បុច្ចូនទៅការបំនើសហគមន៍ដៃធ្វាន់ទេត

ការរំពូនទ្វាន់ ដើម្បី មធ្យាកុលសំរាប់មនុស្សជាសំណាក់។ ការរំពូនមួយគារបាន

ជាគេម ឯកសារណ៍ ក្រុងការបង្កើតរឹងការនៃក្រសួងពេទ្យ

ជំនួយលើកទីកចិត្ត ក្រុមហិរញ្ញស៊ូវាប់និតិជនជាតា មានបំផើសងគ្រែទៅក្នុងកប់

និកភាគអនុញ្ញាតបំផើអតិថិជន។

WILLIAMS & TANIS 1

ការបំនើដល់លំនៅផ្ទានសំរាប់ដទពិការ

AASA មានចេញអាស្តាប័ណ្ឌ និងត្រួតពិនិត្យមិនទិន្នន័យដល់នៅផ្ទានសំរាប់ដទពិការ ដែលធ្វើលើការបំនើដល់ការងារ, វានិនេរ និងសង្គម ។

មន្ទីរមិលថែទាំទិន្នន័យ

មន្ទីរមិលថែទាំទិន្នន័យនេះ គឺជាបំនៅផ្ទានដែលចេញអាស្តាប័ណ្ឌខ្លួនឯងថែទាំទិន្នន័យនៅក្នុងក្រុងក្រោម ។ ទិន្នន័យនេះ ដូចមួយច្បាប់ស្ថាបន្ទូរបន្ទាប់ស្ថាកំភាពស្ថាបន្ទូរបន្ទាប់ស្ថាកំភាព ការរោងកម្មុតខោរាង, ការក្រុតពិនិត្យមិនទិន្នន័យដល់ការងារ ដែលស្ថាបន្ទូរបន្ទាប់ស្ថាកំភាព សំរាប់ប្រចាំថ្ងៃ ហើយនិងកិច្ចការរំលែកចំណែកដោយច្បាប់ ។ ការបំនើដាមប៊ែន្ទែមទៀត មានលក្ខណៈដោយទៀតក្នុងក្រុងក្រោម។

មន្ទីរសំណាក់ណានការប្រព័ន្ធមួយ

មន្ទីរសំណាក់ណានការប្រព័ន្ធដែល ដូចមួយច្បាប់ស្ថាបន្ទូរបន្ទាប់ស្ថាកំភាព ការក្រុតពិនិត្យមិនទិន្នន័យចំណែកចំណែក ។ ការក្រុតពិនិត្យមិនទិន្នន័យចំណែកចំណែក ការបំនើដាមប៊ែន្ទែមទៀត ។

មន្ទីរសំណាក់ណានដែលមាននៅក្នុងកិច្ចការងារ AASA ដើម្បីដូចមួយការបំនើដាមប៊ែន្ទែមទៀត ការក្រុតពិនិត្យមិនទិន្នន័យចំណែកចំណែក ។ មន្ទីរសំណាក់ណានការប្រព័ន្ធដែល ដូចមួយច្បាប់ស្ថាបន្ទូរបន្ទាប់ស្ថាកំភាព ការក្រុតពិនិត្យមិនទិន្នន័យចំណែកចំណែក ។ មន្ទីរសំណាក់ណានដែលមាននៅក្នុងកិច្ចការងារ AASA ដើម្បីដូចមួយការបំនើដាមប៊ែន្ទែមទៀត ការក្រុតពិនិត្យមិនទិន្នន័យចំណែកចំណែក ។ ក្នុងមួយច្បាប់ស្ថាបន្ទូរបន្ទាប់ស្ថាកំភាព ការបំនើដាមប៊ែន្ទែមទៀត ។

មន្ទីរគិតបានកិច្ច

មន្ទីរសំណាក់ណានការប្រព័ន្ធេះ ដូចមួយការមិលថែទាំដែលមានគេគ្រែតពិនិត្យរឹង 24 ម៉ោងពេល, ដូចជាការមិលថែទាំស្ថាល់, វត្ថុព្យាបាល, ការផ្តល់មុខបានការការ ក្បួនខ្លាតជាក់លាក់, សកម្មភាពទាន់ដែលក្រែរការង្របចាំ, ការបែងចែងសង្គម, ក្នុងស្ថាកំភាពស្ថាបន្ទូរបន្ទាប់ស្ថាកំភាព ។ ដូចមួយច្បាប់ស្ថាបន្ទូរបន្ទាប់ស្ថាកំភាព នៅក្នុងមន្ទីរសំណាក់ណានការប្រព័ន្ធេះ សំរាប់គេគ្រែតពិនិត្យទាកស្ថុ មួយរយៈកំចុះតុលាការ បុក្រោះតុលាការ សំរាប់គេគ្រែតពិនិត្យទាកស្ថុ ។ ក្នុងមន្ទីរសំណាក់ណានការប្រព័ន្ធេះ ដើម្បីដូចមួយការងារ ការក្រុតពិនិត្យមិនទិន្នន័យចំណែកចំណែក ។ ក្នុងមន្ទីរសំណាក់ណានការប្រព័ន្ធេះ ដើម្បីដូចមួយការងារ ការក្រុតពិនិត្យមិនទិន្នន័យចំណែកចំណែក ។ ក្នុងមន្ទីរសំណាក់ណានការប្រព័ន្ធេះ ដើម្បីដូចមួយការងារ ការក្រុតពិនិត្យមិនទិន្នន័យចំណែកចំណែក ។ ក្នុងមន្ទីរសំណាក់ណានការប្រព័ន្ធេះ ដើម្បីដូចមួយការងារ ការក្រុតពិនិត្យមិនទិន្នន័យចំណែកចំណែក ។

ប្រាក់ដីនយពេទ្យរមេខីខែដ

សេដ្ឋកិច្ចការប្រព័ន្ធដែលមានភាពជាប្រព័ន្ធផ្លូវការរបស់ខ្លួន សូមទាក់ទងការិយាល័យបំផុត ស្រុកបាលសំអូ ដែលទទួលបានការអនុវត្តន៍ឡាងដៃ និងសហគមន៍ ។ បុគ្គលិកទាំងនេះ អាចធ្វើឱ្យក្នុងការរាយការណ៍បានដោយស្ម័គ្រមីនេះ ។

ការទាមទារវិនិច្ឆ័យពេលវេលាដីឡើងពីត្រពុរសម្បត្តិរបស់អ្នក
តាមច្បាប់ អ្នកទៅទាមទារវិនិច្ឆ័យសំបាលវិជ្ជារំលែក ពេលយុវ
អ្នកដឹងប្រាកេខេះ ពីយុវកិដិនិច្ឆ័យសំបាលខ្លួនរៀង និងភាពការ-
ប័ណ្ណ ពីត្រពុរសម្បត្តិរបស់អ្នកទូលាចិនិច្ឆ័យ ប្រាកេយពេលស្អាប់ទៅ ។
ដោយវាសិទ្ធិគោរពធម្មតាកិច្ចការវិនិច្ឆ័យពេលវេលាដីឡើង

- █ ປະເທດມູນຄົມບໍລ່ມ້ຽນໃໝ່ພັດທານາພູ 55 ບູນາສ່ວນພັດທານ ເກີຍໃໝ່ພັດທານ ຊະຫະລຸງຕູກກໍ່ພື້ນຍັນສໍາບໍ່ການໃໝ່ທຳມະຍະພະແນນຍັງພື້ນພົມຜັນ ການບໍ່ມີເອົາເຂົ້າຮູ້ຮ່ວມມືດາກີກູ້, ຜິ່ນຍັງເກີຍງົງຂໍເຈັດສໍາບໍ່ການໃໝ່ທຳມະຍະ ທຳມະຍະລ່ວງ, ການບໍ່ມີໂຮງໄສ້ຮູ້ເມືລືບໃໝ່ທຳມະຍະຕືພົດຕົກາ, ມະວິໄສຕົກປາ ສຸຂາການບໍ່ມີກົດໆຕືພົດຕົກາ ເຊັ່ນ ການເລີຍໃໝ່ທຳມະຍະພັດທະນາ COPES ।
 - █ ປະເທດມູນຄົມບໍລ່ມ້ຽນໃໝ່ພັດທານ ຊະຫະລຸງຕູກກໍ່ພື້ນຍັນສໍາບໍ່ການໃໝ່ທຳມະຍະ (ຜູ້ມີຜັນ ເສົາກົມງານເຖິງກູ້ຜູ້, ການບໍ່ມີກົດໆຕືພົດຕົກາ, ຢູ່ການ ເມີນໃໝ່ທຳມະຍະຕືພົດຕົກາເກົ່າມະນີເຖິງຜູ້) । ເພົ່າງຈຳນັດເວລີ: ຕົກລົງຮາງພົມ ຂອງກົມາເພື່ອມີຄືກົດໆຕືພົດຕົກາພົບປົວໃໝ່ພັດທານ ຊະຫະລຸງຕູກກໍ່ພື້ນຍັນສໍາບໍ່ການໃໝ່ທຳມະຍະ ।

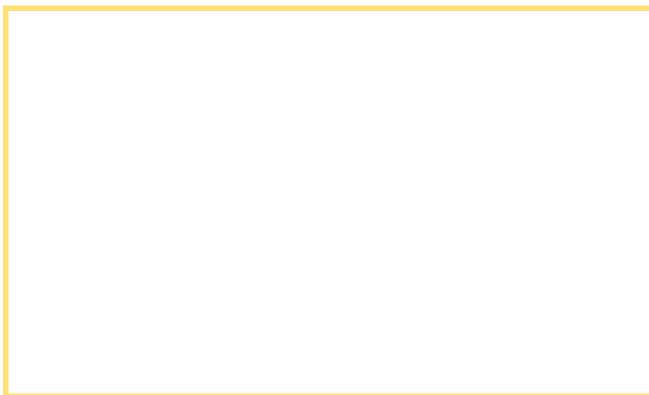
ផ្នែកធម្មតាអនុវត្តន៍របស់ខ្លួន ដែលមិនមែនជាការពិនិត្យ ក្នុងក្រុងពេល
សំណែនាំទៅភាគីស្ថាបី/ករិយាតែលទោមនឹងករស់នៅ ប្រកួនថែរបាយក្រុក
នៃក្រុមក្រុងសាធារណៈ ដែលមានអាយុក្រោម 21 ឆ្នាំ ឬមានព័ត៌មានភាពការ ។
ឬចង់បានព័ត៌មានដូចខ្លួនមេរក សូមពិភាក្សាបាមួយឱ្យធ្វើឱ្យភាពក្រុក
ដែលមានបាទគ្នាដែលមិនមែនជាការពិនិត្យយោងទៀត ប្រកួនថែរបាយក្រុក
អង្គភាព Coordinated Legal Education, Advice, and Referral
តាមលេខ 1-888-201-1014 ។

សំរាប់ពិមានជាប់នៅមេទ្រគំរក

បើចង់សាកស្តីអំពីការបែងទិន្នន័យដែលមានរបៀបបានរបស់ទោកដឹកនាំស្រីរគោរពពិមាននេះ សូមមេត្តាលួយសំណុះទាក់ទងទៅការិយាល័យបំផុតដឹកនាំសហគមន៍ និងលំនៅដ្ឋាន ដែលមានទោកដឹកស្រីក្នុងប្រអប់ខាងក្រោម (លេខទូរស័ព្ទក្នុងប្រអប់ខាងក្រោម) ។
បើអ្នកចិនមានលេខទូរស័ព្ទទេ អ្នកអាចទូរស័ព្ទទៅការិយាល័យអភិបាលកិច្ចដែរ ដែលមានទោកដឹកស្រីក្នុងប្រអប់ខាងក្រោម ។ លេខទូរស័ព្ទរបស់អ្នកជាបាន៖ គេែទៅ៖

1-800-422-3263 ឬ TDD 1-800-737-7931

យើងនឹងដឹងថាមួយអ្នកទូរស័ព្ទនៃការិយាល័យគឺជាស្រីកសែល់អ្នក ។
ប្រភពពិមានមួយទៀតស្តីពីការបែងទិន្នន័យ គីឡូវិធីនីមួយ និងពិមាន
សំរាប់ព្រឹត្តិត្រាមាស្រាយ ។ អ្នកនឹងរកឃើញលេខទូរស័ព្ទទោកដឹកគ្នាំពេលឱ្យឲ្យដោន
ស្រីរគោរពពីលេខទូរស័ព្ទ ទៅក្រោមនេះ: 'Senior Citizens' ។



រាជរដ្ឋាភិបាលរៀបចំក្រសួងសង្គមកិច្ច និងសុខាភិបាល ដែលចាត់បន្ទាន់ប្រចាំឆ្នាំ និង
មិនត្រូវបានគេប្រាការទៅសរើដឹងប្រចាំឆ្នាំ ដោយសារឯកសារសំខាន់, កណ្តិសម្បាង, ប្រភពជនជាតិ,
គោលដៅរឿង, សាសនា, ភេទ, ភាយុ ឬពិភាក្សាដែល ។

AASA មានភាពិស់នៅដើរដើរដីទិន្នន័យប៉ុណ្ណោះដែលពិតជាប្រព័ន្ធដែលការងារមួយការបំណើ នានា
ដែលមានចុះផ្សាយនៅក្នុងគម្រោងស្រីរការពិមាននេះ ។ ចូរស្វែងរកឯកសារធនធានអាមេរិកចិត្ត ឬ
អ្នកការសំណើកើតបៃសំអ្នកកើតការសែវភ័យដើរដីទិន្នន័យប៉ុណ្ណោះដែលការងារតិត្តិថ្មី ហើយមានចំណាំដែល
ថា "ជារឿននានា អ្នកប្រាកដជាមានការងារជាមួយ" ។ អ្នកកើតចុះសំណើតាមលេខ
1-800-422-3263 ដើម្បីទទួលដំឡើងស្វែងរកសែវភ័យប៉ុណ្ណោះ ។

បើអ្នកចង់បញ្ជាក្ស់សែវភ័យរការពិមាននេះជាពូចិនចូរបាប់ សូមធ្វើលិខិតស្វែងរកណាគារ
បៃសំ DSHS ដោយមានចុះផ្សាយនៅល្អាក្ស់សែវភ័យ (DSHS
22-916[X]), និងចំនួនដែលអ្នកចង់ចាន ។ ក្នុងសែវភ័យរការពិមាននេះត្រូវតែចិត្ត
ដោយការតិត្តិថ្មីទេ ។ អ្នកចានធ្វើលិខិតស្វែងរកណាគារបៃសំ DSHS
តាមចុះក្ស់ប្រុសណិយ (DSHS Warehouse, P.O. Box 45816, Olympia, WA
98504-5816); តាមចុះក្ស់លិខិតស្វែងរកណាគារ (360/644-0597); ឬអាមេរិកក្រុងតិច (e-mail)
(DSHSFW@dshs.wa.gov) ។

ក្នុងសែវភ័យរការពិមាននេះ មានចំណួនជាការសារធ្វើត្រូវតែង ។ សូមទៅមេណោគទៅទីតាំង
(Website) ដែលមានអាលុយដ្ឋាននៅ www.aasa.dshs.wa.gov ។ អ្នកនឹងឱ្យបង្ហាញ
ពិមានជាពូចិនទៅក្នុងគេហទ័រដែលត្រូវបានដោលការងារតាមចុះក្ស់ប្រុសណិយ
ធ្វើដើម្បី ឬជាប្រព័ន្ធដែលមានទំនាក់ទំនងជាប្រព័ន្ធផ្លូវការ ។ ដោយមានចុះក្ស់ប្រុសណិយ
អ្នកត្រូវបានការពារជាប្រព័ន្ធដែលត្រូវបានដោលការងារតាមចុះក្ស់ប្រុសណិយ
ដែលត្រូវបានការពារជាប្រព័ន្ធដែលត្រូវបានដោលការងារតាមចុះក្ស់ប្រុសណិយ ។

បើអ្នកចង់បានព័ត៌មានលម្អិតប្រព័ន្ធដែលត្រូវបានដោលការងារតាមចុះក្ស់ប្រុសណិយ ឬចុះក្ស់ប្រុសណិយ
ពីរបៀបទីផ្សារ អ្នកចង់បានព័ត៌មានលម្អិតប្រព័ន្ធដែលត្រូវបានដោលការងារតាមចុះក្ស់ប្រុសណិយ
បានចុះក្ស់ប្រុសណិយ (Christine Parke, P.O. Box 45600, Olympia, WA 98504-5600,
1-800-422-3263, TTY 1-800-737-7931 ។



ការិយាល័យអភិបាលកិច្ចអ្នកជាតិ
និងនិតិវិធី (AASA)